

Чаму бухгалтары баяцца КРУ стр.2
Мужчына з Дзятлава сваю каханую прыкоўваў

стр.2



Газета заснавана
ў 1938 годзе.
Адноўлена
ў 1997 годзе.

Газета Слонімскай

Месца
Вашай
рекламы

т. 2-49-39

№ 10 (143). 2 — 8 сакавіка 2000г.

Незалежны грамадска-палітычны штотыднёвік

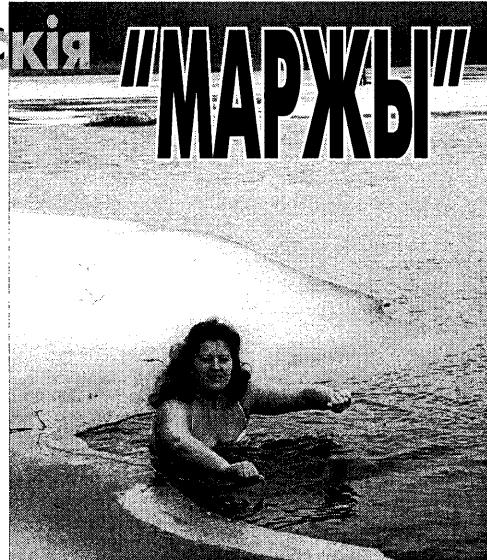
Кошт 60 руб.

Слонімскія "МАРЖЫ"

Гледзячы на здымкі фотакарэспандэнта "ГС" адчываеща, што ў Слоніме для гэтых людзей зіма не прыходзіла. У любое надвор'е мужчыны і жанчыны акунаюцца ў халодную воду. Іх у народзе называюць "маржамі"...

"Маржамі" не нараджаюцца, імі становяцца. І перш чым акунуцца ў ледзянью палонку, яны праходзяць доўгі перыяд загартоўвання. Гледзячы на іх, бярэ шчырая зайдрасць, бо праўду кажа народная прымаўка: у здаровым целе — здаровы дух.

Сяргей ЧЫГРЫН



Фота Віталія ГІЛЯ



Фота Віталія ГІЛЯ

Люди, очнітесь!

Валентина Гончар, мать бесследно исчезнувшего 16 сентября 1999 года первого вице-спикера Верховного Совета Беларуси 13-го созыва Виктора Гончара, обратилась с открытым письмом к гражданам Беларуси.

"Что я пережила за это время, сколько слез пролила, знаю лишь те безлюдные дорожки, по которым я хожу, лишь изматая от бессонницы и мокрая от слез подушка, лишь Господь Бог, к которому я обращаюсь каждую секунду с горячей мольбой, — пишет Валентина Гончар. — Жива я только потому, что очень надеялась еще хоть раз услышать знакомый голос, заглянуть в родные глаза, убедиться, что мой сыночек жив и невредим, и в ту же минуту готова умереть... Перестала взахлеб кричать официальное телевидение и пресса, обвиняя моего сына в грязных играх, — к этому я относила достаточно равнодушно. Сейчас ситуация еще хуже: ведется политика умалчивания. Лишь изредка промелькнет очередная лживая публикация: видели в Лондоне или еще где-то... Белорусы, очнітесь! Люди у нас в "свободной, демократической, счастливой" стране пропадают! Это может случиться с каждым, а по телевидению по-прежнему будут транслировать песни и пляски! Сынок мой пропал! Для меня он не видный политический деятель, не оппозиционер, а сыночек, милый, добрый, сентиментальный, любящий. Вырос, работал с утра до ночи, никому ничего плохого не сделал. И вот награда..."

Дмітрый ВЛАСОВ

Новы радыёканал на Слонімшчыне
1 сакавіка на тэрыторыі Слонімшчыны пачалося вяшчанне мінскага радыёканала "ВА".

"ГС" ужо пісала, што напрыкінцы мінулага года ішлі выправальныя перадачы "ВА", і вось цяпер, калі кірауніцтва радыёстанцыі дамаглося дазволу на камерцыйную дзейнасць на Гродзеншчыне, радыёканал будзе стала гучасцю у эфіры (частата 101,5 МГц FM).

Сяргей ЁРШ

Паважаныя чыточы!

Вы, відачы, не ўсе выпісалі "Газету Слонімскую" на першое падъездзе 2000 года, а толькі на квартал. Першы квартал ужо завяршаецца. Таму ў гэтыя дні не забудзьце завітаць на любое паштовое аддзяленне і подпісацца на "ГС" на другі квартал бычага года. Кошт падпіскі на 1 месяц усяго 200 рублёў. Наш падпісны індэкс — 64042.

На "Газету Слонімскую" могуць падпісацца жыхары Слонімскага, Зэльвенскага, Мастоўскага і Дзятлаўскага раёнаў.

Знікла дзяўчынка

У мінулую суботу ў Мастах здарилася страшная трагедыя. Чатырохгадовая дзяўчынка пайшла да Немана і знікла. Людзі мяркуюць, што яна патанула ў рэчцы. Цела яе не знайдзена.

Антон МАКЕЙ

"Пеўнік" у агні не згарэў

24 лютага, апоўначы (у 1 гадзіну 24 мінуты) на пункт сувязі вяенізаванай пажарнай службы паведамілі пра пажар на тэрыторыі Слонімскай пушкафабрыкі, якая знаходзіцца ў вёсцы Разанашчына Слонімскага раёна.

Па прывозе на месца здарэння выехали трох пажарных аддзяленні. Не гледзячы на актыўныя дзеянні пажарных, агонь пачаў распаўсюджвацца па канструкцыях будынка, касцельні, і зніклія пагроза за гарання магазіна "Пеўнік". Аднак агонь усёж удалося ўтамаваць. Устаноўлена і прычына пажару —

нясправнасць акумулятара вады касцельні.

Пры тушэнні пажару вызначыліся камандзір аддзялення Аляксандр Буркала, пажарны Андрэй Карапец і вадзіцель Міхась Гайко.

Васіль РУБЕЦ, начальнік атрада вяенізаванай пажарнай службы №16

Абрабавалі дачы

27 лютага адразу восем слонімці зварнуліся ў міліцыю.

Па іх словах, неявдомыя абрабавалі іх дачныя домікі, якія знаходзяцца каліські Якімавічы Слонімскага раёна. Злодзеі браўлі ўсё, што трапляла пад руки: коўды, посцілі, дывановыя дарожкі, сякеры, рыдлёўкі і іншыя гаспадарчыя рэчы.

Бычкі да свята

23 лютага, калі працаўнікі калгаса "1 Мая" Слонімскага раёна адзначалі свята абаронцаў Айчыны, неявдомыя ўкралі з жывёлагадоўчай фермы вёскі

Здарэнні

Мілаванне два бычкі.

Міліцыя вядзе пошуки злодзеяў.

Валянцін ЧУРЫЛА

Верховны суд отменил 1282 приговора

В 1999 году решением Верховного суда Беларуси было отменено 1 тысячу 282 приговора судов нижестоящих инстанций, что составляет

2 процента от числа рассмотренных

Верховным судом дел. Такие данные приведены в своем докладе на коллегии

Министерства юстиции председатель Верховного

суда Валентин Сукало.

По его словам, кассационные жалобы, по которым проводит разбирательство Верховный суд, по статистике подают всего 25 процентов осужденных. Это значит, сказал В.Сукало, что 75 процентов дел находятся вне поля зрения Верховного суда. Всего же в 1999 году судами были осуждены 59 тысяч 862 человека.

БелаПАН

Слонімским ГРОВД установліваецца личнасць неідопознанага трупа мужчыны, обнаруженнем 11.04.1998 года в кватыре №36 дома №3 по вул. Я.Купалы г.Слоніма.

Его прыметы: на вид 25-30 лет, рост околі 190 см, художавага тэлосложения, волос русы средней длины, вышыні, имет лобное облысение, глада голубые.

Был одет: куртка удлиненная из плашевай ткани, имеются вставки зеленого цвета, рубашка х/б голубого цвета, брюки чернага цвета, туфлі из кожи чорнага цвета на шнурках, майка зеленага цвета.

Особы прыметы: на правом плече татуировка в виде букв П, В, оббитыя кобры, по сторонам цифры 90-92, внизу надпись "Афганстан-СССР".

Просіба ко всем гражданам, котрым что-либо известно о личности установліваемага мужчыны, сообщыць в Слонімский ГРОВД по телефонам: 2-38-02, 2-18-02, 2-44-02 или 02.

"Тэкстыльшчык"
пакажа сябе ў
Маскве

40 новых відаў прадукцыі слонімскай фабрыкі "Тэкстыльшчык" будуть прадстаўлены на міжнароднай выставе тавараў лёгкай прымасловасці "Вясна-2000", якая адбудзеца 28-31 сакавіка ў Маскве.

Коўды, ручнікі, настольныя і жаночыя хусткі зробленыя рукамі мясцовых майстрыў.

Валянцін ЧУРЫЛА

Ставка квартплаты увеличилася

В Беларусь вновь выросли квартплаты и тарифы на коммунальные услуги населению.

Ставка квартплаты увеличилась на 8,4 процента и составила 2,43 деноминированных рубля за один квадратный метр общей площади.

Тарифы на подогретую и холодную воду, а также канализацию проиндексированы на 8,6 процента, газ — на 8 процентов, вывоз и обезвреживание отходов — на 7,7 процента, центральное отопление — на 2,1 процента.

На прежнем уровне остались тарифы за пользование лифтом (40 рублей на одного человека) и радиоточкой (60 рублей за единицу).

Напомним, что 1 февраля на 30 процентов выросли тарифы за пользование электроэнергии. Стоимость одного киловатта электроэнергии для населения городов, проживающего в домах с газовыми плитами, равна 1,8 рублю; для населения городов, проживающего в домах с электроплитами, а также для жителей сельской местности — 1,3 рубля.

БелаПАН

У Мастах наводзяць парадак

У Мастоўскай лякарні паспешна ідзе рамонт.

У першую чаргу адрамантавалі службовыя кабінеты, і толькі пасля гэтага — памяшканні, дзе знаходзяцца хворыя. Прычынай яснае тое, што адміністрацыя бальніцы чакае камісію, якая павінна прыехаць з дня на дзень.

Акрамя таго, у крамах горада прылаўкі: забітыя розными прысмакамі, якія людзі даюць не бачылі. У прыватнасці, у Мастах можна свабодна купіць шынкі, каўбасы, йогурты да інш. Былі б толькі гроши.

Антон МАКЕЙ



У ПОШУКАХ “СПЛЫЎШЫХ” МІЛЬЁНАЎ

— Чаму бухгалтary так баяцца КРУ (кантрольна-рэвізійна ўпраўленне)? — такое пытанне было адрасавана галоўнаму кантралёру-рэвізору КРУ па Слонімскаму раёну Івану Кобусу.

У адказ ён засмяяўся:

— Не ведаю. Баяцца тыя, каму ёць чаго баяцца, у чыйёй працы — нейкія недахопы... Павінен перш за ўсё патлумачыць, што КРУ — гэта структура Міністэрства фінансаў рэспублікі. Функцыі КРУ — чыста кантрлюючая. Інакш кажучы — праверкі, рэвізіі па предметах выкарыстання дзяржаўных бюджетных сродкаў на ўсіх узроўнях.

Асновы работы КРУ нашага ўзроўню — гэта планы праверак на пайгоадзе, якія па заданні Мінфіна даводзяцца нам аблінтураленем. Мы працуем у цесных узаемдзеяннях з працах аўтамабільных органамі. Не застаемся абыкавымі і да розных сігналу, скаргай...

— *Іван Дзмітрыевіч, у чалавека, далёкага ад вашай сферы, можа склосціся ўражанне, што КРУ любога ўзроўню — гэта орган кантролю выключна для дзяржаўных прадпрыемстваў, арганізацый, устаноў?.*

ІЛЬГОТНЫЯ КРЭДЫТЫ ЧАСОВА НЕ ВЫДАЮЦА

Нядыўна рэдакцыя “ГС” атрымала пісмо ад нашай чытаткі Тацияны (на жаль прозвішча яна не назала) са Слонімам, у якім яна просьціла раслумчыць, што ўжо ўжоўся сабой ільготныя крэдыты для набыцца хатнія маёмы і чаму Слонімскі філіял ААБ “Беларусбанк” у цяперашні час іх не выдае.

Як паведаміла карэспандэнту “ГС” дырэктар Слонімскага філіяла ААБ “Беларусбанк” Ніна Аўдзейчык, адзін з пунктаў Указа прэзідента РБ №358 ад 10.09.96 “Аб мерах па паліпшэнню жыллёвых умоў моладзі” прадугледжвае: “...выдзялэнне ў першачартовых парадку маладым грамадзянам для набыцца хатнія маёмы ільготных крэдытаў тэрмінам да 3 гадоў з выплатай 10% гадавых за карыстанне імі”. Прымкі крэдыты выдаюцца толькі тым маладым сем'ям, якія жывуць асобна ад бацькоў. Сям'я, якая набыла рэч на ільготнаму крэдыта, на працягу трох гадоў не мае права яе падараўваць, амбініяць ці прадаць. Ільготны крэдит наўгурдымі грашыма не выдаецца, а неабходная сума пералічваецца банкам на разліковы рахунак гандлёвага прадпрыемства.

Па стану на 1 лютага 2000 года 120 маладым слонімчыкам атрымалі ільготныя крэдыты на агульную суму 2,5 млрд. дэнамінаваных рублёў, 80 з якіх ужо виарулюць атрыманыя сумы.

У сувязі з выплатай кампенсацыі за абысцэненія ў свой час уклады філіяла банка панесе вялікія страты. Па стану на 1 студзеня 2000 года ўкладчыкам выплачаны кампенсацыі на суму 59 млн. дэнамінаваных рублёў. Цяпер банк не мае уласных грашовых ресурсаў, а таму выдача ільготных крэдытаў маладым сем'ям часова спынена.

Валянцін ЧУРИЛА

Газета Слонімская

Рэг. нумар 947
ад 24.03.97г.

Заснавальнік і рэдактар
Віктар ВАЛАДАШЧУК

Адрас рэдакцыі:

231800, г. Слонім,
вул. Я.Купалы, 5.
Тэлефонны:
рэдакцыі..... 2-14-39
.....(017) 210-87-17
аддзел рэкламы 2-49-39
E-MAIL:gs@irex.minsk.by

HTTP://gs.promedia.minsk.by

Аўтары апублікаваных
матэрыялаў нясуць
асабістую адказнасць за
падбор і дакладнасць
фактаў, іх меркаванні
можуць не супадаць з
поглядамі рэдакцыі.

Рэдакцыя не вядзе
перапіску з чытатчамі і
пакідае за сабою права
рукапісы не рэцензіаваць і
не вяртаць.
Газета друкуецца на
беларускай і рускай мовах.

Падпісаны да друку
29 лютага 2000г.
Час падпісання 16:00.
Надрукавана
ў Слонімскай
узвіненай друкарні,
г. Слонім,
вул. Хлюпіна, 16.

Падпісны індэксы:
64042 (індывідуальная)
63818 (ведамасная)
Наклад 8500 экз.
Заказ №893
«Газета Слонімская»
Спасылка на «ГС» абавязковая
Матэрыялы публікуюцца
на правах рэкламы

Здарэнні

Замерзла на дарозе

77 гадоў пражыла грамадзінка Н. з пасёлка Наваельня Дзяяллаўскага раёна, а смерць прыняла жахліву.

Яна упала на Пасялковай вуліцы, не магаў ўстаць і памерла ад перахалдження арганізма.

Каханне ў наручніках

Хыхар пасёлка “Гэгаль” Дзяяллаўскага раёна М. вынайшоў свой метад узаемадносін з каханай дзяўчынай.

Каб каханая нікды не збегла, ён прыкожаў яе да батарэя аципління наручнікам.

За гэта ен быў аштранаваны судом Дзяяллаўскага раёна.

Машына са спіртам

На трэтыорыі Дзяяллаўскага раёна супрацоўнікамі міліцыі была затрымана аўтамашына “Мерседэс-Бэнц”, у якой было выяўлена 1400 літраў спірту.

Жыхары горада Бабруйска прывезлі яго на Гродзенскую для реэлізаціі. Емістасць са спіртам былі замаскіраваны піламатэрыяламі.

Леонарда ЮРГІЛЕВІЧ

ТАЙНЫЕ РЕЙСЫ “АЛВИКОМА”

В Слонімском суде закончился процесс по делу Виктора Сайгака и Александра Хомко. Они обвинялись в сокрытии прибыли и в неуплате налогов.

В 1997 году по их инициативе было зарегистрировано общество с ограниченной ответственностью “Алвиком” (ООО “Алвиком”). Сайгак был директором, а Хомко — его заместителем. В соответствии с Уставом предприятия эта фирма могла заниматься транспортными перевозками, строительством, а также торговью закупочной деятельностью. Однако предприятие в основном оказывало услуги по перевозке грузов. Поскольку собственных машин у фирмы не было, они арендовали их у различных предприятий и организаций. Хотя в “Алвикоме” и не были разработаны должностные обязанности работников, принимать заказы стал Хомко. В течение 1998 года предприятие оказывало услуги по грузоперевозкам с условиями оплаты, как за безналичный, так и наличный расчет. Но в “Алвикоме” почему-то отдавали предпочтение наличному расчету и в иностранной валюте.

А шофер И. Яговик пояснил суду, что весной 1998 года он ездил в Венгрию. По прибытии туда у него закончились деньги, выданные на командировочные расходы. После его звонка в “Алвиком”, ему в Венгрии было выдано еще 500 долларов. Валюту, полученную от клиентов за оказанные услуги, он отдавал Сайгаку либо Хомко. Последние поясняли, что эти средства пойдут на командировочные расходы и ремонт техники, и что позже будет выплачиваться хорошая зарплата, а пока, мол, надо потерпеть.

Суд приговорил Сайгака и Хомко к штрафу в сумме 29 миллионов деноминированных рублей каждого.

Дискриминация

Руководители шести крупнейших негосударственных белорусских газет обратились к исполняющему обязанности премьер-министра Беларусси Владимиро Ермошину с открытым письмом.

В нем сообщается, что несколько дней назад в редакции поступило официальное уведомление об очередном повышении тарифов на услуги по доставке газет подписчикам.

“С учетом совсем недавнего повышения, в начале года, общий рост тарифов на услуги “Белпочты” составил 400-600 процентов. К настоящему времени положение таково, что услуги доставки стоят больше, чем расходы на создание самой газеты, — говорится в открытом письме. — Бремя оплаты расходов по доставке периодических изданий ложится на самого читателя, вынужденного из своего кармана оплачивать неэффективность хозяйственного госмонополиста, каким является “Белпочта”. С другой стороны, “поддерживается экономическая основа деятельности негосударственных изданий, стремящихся объективно информировать читателя о событиях в республике”.

В то же время издания, пользующиеся государственными дотациями, имеют значительные льготы от “Белпочты”, отмечается в письме: “Налицо явное нарушение конституционных принципов свободы печати, а также предоставления равных условий всем субъектам хозяйствования”.

В письме содержится просьба к В.Ермошину принять срочные меры в отношении преступления, вина Виктора Сайгака и Александра Хомко полностью подтвердилась собранными по делу доказательствами.

Суд приговорил Сайгака и Хомко к штрафу в сумме 29 миллионов деноминированных рублей каждого.

Валентин ЧУРИЛО

Антон МАКЕЙ

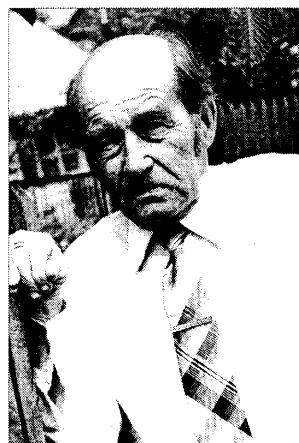
БелаПАН

СВЕДКА

Нядоўна ў слонімскай бальніцы памёр Васіль Васільевіч Струпавец.

Яшчэ ў 1997 г. наша газета пісала пра ётага чалавека, пра яго лёс. У 1943 годзе група савецкіх партызан расстряляла ў вёсцы Якімавічы Слонімскага раёна сям'ю Струпавцаў: бацьку, маці двух братоў і маленку ёністру. Сам Васіль Струпавец быў цяжкі паранены, але выжыў, на ёсё жыць застаўшыся інвалідам...

У вёсцы і навакольных хутарах савецкіх партызан закатавалі амаль 50 мірных жыхароў, пераважна жанчын, дзяцей і старых. Адзін з галоўных сведкаў ётых злачынстваў Васіль Струпавец дourгі час шукаў праўду, дамагаўся суда над забойцамі. Аднак ні пры савецкай уладзе, ні пры сённяшнім рэжыме ён так і не дамогся ётага суда (а Струпавец хацеў, каб усё было па закону, без сама-



Васіль Струпавец, лета 1997г.

(суда). Наадварот, у 1997 г. улады наладзілі праверку праудзівасці фактаў, прыведзеных у шэрагу публікаций па "якімавіцкай спраўе". Яе праводзілі супрацоўнікі дзяржбяспекі. Фак-

ты пацвердзіліся, але на ётам справа была закрыта...

Тым не менш, удаўлося праўраць заслону маўчаніну. Пра вёску Якімавічы цяпер ведаюць не толькі ў Беларусі, але і далёка за яе межамі. Эрпартажы пра расстряляных ляснымі бандытамі мірных жыхароў прыйшли па польскаму радыё, на радыё "Свабода". У 1998 годзе на тэлебачанні Вільні быў паказаны дакументальны фільм, які ў Якімавічах і Слоніме здымала тэлежурналіст Таццяна Дубавец.

Апошній волія Васіля Струпавіча было пахаваць яго на вясковых могілках у Якімавічах, калі агульная магіль яго наїм сям'і, ды пакрыць труну нацыянальным бел-чырвона-белым сцягам. Яго пахаданні былі выкананы.

Сяргей ЁРШ

навіны

Старшыня калгасаў выбираюць у... райвыканкаме

Усе гады існавання калгаснага ладу старшыня калгаса фармальна выбіраў сход калгаснікай, але, як заўжды, з падачы рабінага кіраўніцтва.

Бывалі асобныя выпадкі, калі сяляне пярэчылі ўладзе. Зараз жа пазблэўні і гэтаі магімасці. У снежні 1999 года Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь зацвердзіў новае палаженне аб парадку заключэння контрактаў з кіраўнікамі сельскагаспадарчых прадпрыемстваў недзяржайной формы ўласнасці.

У бычыні годзе Мастоўскі райвыканкам не прадоўжыў контракты з наступнымі кіраўнікамі гаспадараў: "Маяк" — В.Жуком, "Савецкая Беларусь" — В.Бічом, "Прагрэс" — К.Новікам, імя А.Міцкевіча — Б.Маліноўскім.

Язэп ПАЛУБЯТКА

Масты грыпутоўц

Мастоўскае тэрытарыяльнае медыцынскае аб'яднанне аўгуста кіраўніцтва

У некаторых класах школ

раёна на занятках адсунічае

амаль палова вучняў.

Аnton MAKЕЙ

НОВЫЕ РАЗМЕРЫ ПОСОБИЙ ДЛЯ ПОСТРАДАВШИХ ОТ ЧЕРНОБЫЛЬСКОЙ КАТАСТРОФЫ

Совет Министров Беларуси установил новые размеры пособий и доплат, предусмотренных статьями закона "О социальной защите граждан, пострадавших от катастрофы на Чернобыльской АЭС".

В постановлении правительства, в частности, определяются новые размеры ежемесечного денежного пособия на каждого члена семьи, ежемесечной фиксированной доплаты работающим гражданам, получающим пенсии, операторам, а также гражданам, получающим пособия, студентам вузов и учащимся средних специальных и профессионально-технических учебных заведений. Минимальный размер пособий и доплат — 202 рубля — предусмотряется сейчас для учащихся, проживающих в зоне с периодическим радиационным контролем, максимальный — 2.426 рублей — для работающих лиц, проживающих в зоне эвакуации (отчуждения).

564 рубля составляет ежемесчная фиксированная доплата работникам, занятым в зоне проживания с периодическим радиационным контролем и на территориях, не загрязненных радионуклидами, при постоянной мощности дозы внешнего излучения на рабочем месте более 50 микрорентгенов в час.

Комментируя БелаПАН данное постановление, начальник отдела социальной защиты Комитета по проблемам последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС Министерства по чрезвычайным ситуациям Владимир Кудин отметил, что новые размеры пособий и доплат приведены в соответствие с ростом минимальной заработной платы. Последний раз ее размер увеличился 1 января 2000 года и сейчас составляет 2.200 рублей.

БелаПАН

Перад самым ад'ездам у ЗАГС дачка рапортам закарызьнічала:

— Мама, ты паглядзі, як недарэчна сядзішь на мне вясельнае сукенка. У тапії трэба трошки падышы.

— Калі шысь? — пытала. — Жаніх восьвесць прыедзе. Не выдумлі, чаго не траба.

Насця, адзінасць дзіця ў сям'і, спешнае і капрызнае, ніколі ні ў сям'і не ведаючы адказу, рабтам заплілася слязамі. Прыйшлося супаківаць, угавораваць, каб хоць но мець ганбені перед Віцем (жаніхом) да перад сватамі.

У ЗАГС мы не спазніліся, і калі заходзілі ў калідор, з залі рэгістрацыі шлюбоў выйшли малядаконы, якія толькі што распісаніся. Нявеста трymала ў руках сціплы букескі кветак. Была прыбрана ў беленьку сукенку, але без вязлома, і жаніх таксама быў апрануты без прэтэнзіі на моду. З ім быў дзве сведкі — дзячына і хлопец. І ўсё. Больш нікога. Не тое, што ў нас — цэлы наётуп шыкоўна апранутых гасцей.

Мне кінулася ў очы, што супрацоўніца ЗАГСа адносілася да гэтай маладой пары з асаблівай цеплынёй. Відаць, яны былі знаёмыя.

— Пішы мне, Танечка. Як уладкуецца там, авбазікова напішы, — папрасіла на развітанні.

— Добра, — прыязна ўсміхнулася нявеста, і на яе твары з'явілася дзве прыгожыя юматы. І яшчэ міне кінулася ў очы, што нявеста даволі моцна кульгае на правую нагу...

Разважаць не было калі, бо ў залу для рэгістрацыі шлюбоў зашла дачка з будучым зяцем, і ўсе мы дружна хлынулі за імі.

За вясельнай мітсніз, за Насцінімі капрызамі, якія яна за гэтай дні мяне прынервавала, я некак забылася пра ту сустрэчу з ЗАГСе. А потым, калі ўсё закончылася, калі маладыя пайшлі жыць у сваю трохпакаўную кватру, якую мы з мужам падарылі ім на вяселле, я ўсё часцей і часцей пачала ўспамінаць пра нявесту без вязлома.

Нейкай сіле не давала спакою, цягнула ў тყя ўспаміны, як цягне забойца на месца злачынства. Пачала прыгадваць, аналізаваць і з жахам зразумела, што нявеста без вязлома — мая старшай дачка, якую я некалі кінула на волю лесу дзеля ўласнай выгады, дзеля сваіго, як тады здавалася, шчасця. Было так шмат супадзенні, што ўсё сумненні адпали: гэта яна, мая маленка Танечка.

... Я нарадзіла сваю дзячынку ў вясельнацаў гадоў. Вельмі кахала аднаго хлопца з нашай вёскі, не сумнівалася, што пажыміся. Заяўжала. А ён пасля ётага не захадзіў мене ведаць. Не дапамагілі іншіе.

А тут рабтам памёр Віц.

... Я засталася я круглай сіратой, бо мама па-

СПОВЕДЗЬ

Нявесіца без вэлюма

мерла даўно.

Нарадзіла дзіця ў горадзе. Туды мяне забраўця цёлка — бацькава незамухняная сястра. Яна і Танечку дапамагала гадаваць. Жылі мы някепса. Малой ужо было пяць годзін, калі я на дні нарадзяніні ў сябродкі пазнаймілася са сваім Мікалаем Сідаравічам. І калі яні старшыни ўсіх, салідарнаў, прыдзе, яні ўсіх, салідарнаў.

— Ты мне падабаешся, і я гатовы з тобой ажаніцца, толькі дзіця міне тваё не патрэбна. Тым больш калека. У мяне будуць свае дзеяць, а чужых не хачу.

На ўласнай машыні ён прывёз мяне ў сваю вялікую шыкоўную кватру і зноу сказаў:

— Будзеш тут гаспадынія, але дзіцяцінія, прафесія, прабач, тут месца ніяма.

Цёлка малі таксама замуж сабралася, так захапілася сваімі лысымі жаніхом, што ёй было не да маіх клопатай.

Тады я вырашыла пазбавіцца ад Танечкі. Прыйгода яе апранала і, падвёўшы да дзвярі дзіцячага дома, сказала:

— Ідзі туды і скажы цёцім: я хачу ўсіх жыхыць.

— А ты, мама? Я з тобой хачу... — занепакоілася дзячынка.

— Не бойся. Гэта будзе такая гульня. Я потым забыць цябе. Можа праз гадзінку ці праз дзве.

Я нават дзвёры памагла ёй адчыніць, і калі дачушка перстуала парог, зачыніла іх на зашысёды...

Праз некаторы час мы з Мікалаем Сідаравічам пажаніліся. І я сапрауды спачатку жыла добра. Іншы раз успамінала Танечку, нават плакала паціху, але калі нарадзілася Насця, зусім пра яе забылася.

Міналі гады. Толькі пад старасць зразумела, што мой муж мае мене за слуханку.

Ён ніколі не лініўся з май думкай, іншы раз пры знакамітых гасцях мог высмеяць, што ўмне спэцы наворочваліся на вочы, а госці нярэка.

Калі паддялялася, пайшла ў ЗАГС, дзе

папраціла. А як жа: я нідзе не працавала, сядзяла як у Бага за пазухай, дачка наша была забяспечана ўсім, пра што іншыя дзячыні нават марыцы не магі. Мы кожы год адпачывалі на моры, бывалі за мяжой. А пра то, як жыве мая Танечка, я нават не разумілася.

Праз год Насця з Віцем згінулу ў аўтамобільнай катастрофе. Насця ужо была цяжарна, на сёмым месяцы, і я ледзь не дала адзінку ад гора, ад такай неверагоднай страты.

А яшчэ праз пайтара года Мікалай Сідаравіч сабралі манаткі і перехадзіў жыць да сваёй супрацоўніцы, якую была прыгожая і на ўзросту гадзіліся яму ў дочку.

— Мне надакуцьлі твае слёзы, твой пануры выгладзі і бясконцы скары на лёс. Няйкай бывш табе не збіраюць. Пакідаю кватру, мэблю. Забіраю толькі машины і сваё адзенне. Жыві ўсіх ведаеш.

Калі за ім зачынілі дзвёры, я страйца прытомнасцю, і каб неўзабаве не зайдзіла суседка, то можа і памерла б. З цяжкім сардзічным прыступам дастаўлі ў бальніцу.

Калі паддялялася, пайшла ў ЗАГС, дзе

некалі распісваліся мае дочки, знойшту тую

супрацоўніцу, якую гутарыла з Таней.

Перш чын пачаць размову, я доуга пла-
кала, а яна, не ведаючы што са мной,
спакойвала, накапала ў маленечкі кубач-
каўля'янki.

Маладая жанчына слухала мяне не пера-
бываючы. А калі пачала гаварыць сама, го-
лас быў даўлека не лагодны:

— Так, вы не памыліся, гэта ваша дачка Таня Асіпчук, дзяўчынка, якой вы некалі так подала здрадзілі. Я бачыце, яна не прапа-
ла. Была ў дзіцячым доме, потым — у шкole-інтэрнаце. Добрая людзі дапамаглі атрымаль вышэйшую адукацыю. Стала эканамістам. У інстытуце пазнаймілася з Сяргеем — сваім будучым мужам. Я закончылі вучобу, пажаніліся і пaeхалі жыць у Маскву. Сяргей таксама сірат, але ў Маскве ў яго жыве бабуля. Яна пісалі на яго кватэру. Жылі ўтрох, а год таму назад у маладыя нарадзіліся цудоўныя дзяўчынкі-блізняткі, — голас у жанчыны паяцялі, і яна ўсіхнілася, відаць, прыгадала маіх унучак. — Мы з Таней сібруем, і яна папрасіла мяне быць хроснай для адной з дзяўчынок. Всё так.

— У вас ёсць адрас, тэлефон? Даіце мne, калі ласка, — папрасіла я.

— Ёсць і адрас, і тэлефон, але я вам не дам нічога.

— Чаму?! Яна ж міне дачка!

— Успомнілі... Таня ўсё жыццё на вас кры-
дзіцца і сказала, што не дару николі. Яна ўжо была разумнай дзяўчынкай, калі вы је кінулі. Помніла ваша праўніца, імя і імя па бацьку. Як падрастла, папрасіла выхад-
альніцу, каб дапамагла вас адшукаць. Яна хадзела адпоміць... Але выважыліца скажа-
ла, што вы памерлі, і яна паверыла. Больш не шукала. Але яна вас ненавідзіць, разу-
меец? Так што змірыцца. Нікто вам не не-
вінаваты...

Змірыцца я не магла. З дня ў дзен-
цаўлядзіца да той жанчыны, выгрошаўся ад-
рас, тэлефон. Нумара тэлефона яна мне не дала, але адрас на паперы написала.

Я напісала пісмо і кожны дзень з замі-
ранным сэрца чакала паштальён. Адказ прыйшоў толькі праз месяц. У пісме тымы
былі страшныя слова: "Я вас ненавідзіць.
Можа гэта грэшна і жорстка, але я радую-
ся вашым пакутам. Па-другому не могу. Раду-
юся, калі думаю, што вы праведзяце аст-
ракт да здзіцяўства і юнацтва. Вы гэта заслу-
жылі, больш не пішыце."

Цяпер я змірылася з усім. У адзіноце
чакаю смерці. Калі ж яна замарудзіць, то
звязуць у дому састарэлых.

... А начамі міне часта сніцца дзве дзя-
ўчынкі-блізняткі, мае ўнучкі, якіх я не бачы-
ла і не ўбачу...

З павагай, Веры Вацлаўны

4 ЛІТАРАТУРА

Ян ДАНУТА

Дарога

Зыбаецца вузлаватая бездань часу.
Хто па слядах наперадзе нас? — продкі,
А хто па слядах за намі? — нашчадкі.

Штодня ѹ штоночы нас дарога
перамагае, звяргае, калечыць,
А потым зноў у шляхі вымагае ісці,
узвышае і лечыць.

А хочам ад яе збегчы —
На дарогу ўтарцімся,
На дарогу супраціумемся,
На дарогу адвочаемся,
Напінаем свае цені ўдалічыць,
за гарызонт.

Тут, у дарозе, мы даганяем
свае нараджэнне,
Тут, у дарозе, дзень у дзень
намі пераймаецца смерць...

Парог

Ад надакучлівасці — высокая вежа
з байніцамі,
Ад стомленасці — мяккі кажушок
для босых ног сябров,
Ад тугі і журбы — ён белы лебедзь
з дужымі крыламі.
На ім замыкаюча дзвёры на поч і
адмыкаюча на дзень.
Парог вартуе гаспадароу у хаце і
усё, чым яны багаты,
Бо сам ён — гаспадар хаты.

Парог усё заўважае, улічвае
коожны наш крок:
Ацярушае — у будучыню,
Апікае — у мінуле,
Складвае — у сёня.

Наноў паўстае ён стаўпом зямному
прыцікэнню,
Наноў скроўвае крокі боскаму
ўчалавеччанию.

Усё мае свой парог: рака, рука,
гара, кара.
Усё мае свой зварот, свае кола.
Не мае кола толькі парог.
На ім разрываеца круг...
Нараджасца новае жыццё —
Будуеца новы парог,
Бо нават труне не патрэбны
дошкі старыя...



Юрына ПАТАТА

Загадкавасць жыцця

Жыццё — катаванне,
Жыццё — асалода,
Расчараванне
і дыхаць нагода.
Наставнік суроўы,
бязітасны, строў.
Жыццё — лангуе
і цяжкія аковы.
Лістота, што ўвесну
у прыгожжае дрэвы,
каб песнянія стаць
і... угнойваннем глебы.
Жыццё — мітусня,
у якой
можна страціць,
зубіцы назаўсі сябе,
праісці — не прыкметіць,
сустрэць — не заўважыць
адкрытыя вачі тыхъ,
хто побач ідзе.
З цяніком паравана жыццё,
Бо інчыца, як ашалега.
Набывае яно розны пах,
розны смак:
сёня — духмяніца салодкая руж,
зутра — прыкрасы ўсюды і усяк.
Як не крані яго,
як не руш —
жыццё як навала,
якой не чакала,
якой пазблагала я
колькі малла.
Зняццу мяне яно напаткала.
Ціпер я — пратала
у іхвілі жыцця.
Колер жыццё
штогадова мяняе:
што белым было —
чорнай плямаю стане.
Ішэрэ і блакітнае,
ружовае, аксамітнае,
халоднае, зледзяянае —
жыццё мне
незразумела...

Мікола АРОЧКА

Асвячэнне крываці

Пачу́й пе́сняспе́й... Ці я ў бары,
Ці ў шматкалонім залатым саборы?
З Жыровін тры у рызах сяяты
Асвеваноць крываці ў шатах бору.
У зладжаным іх хоры, як бруя,
Хала пльве мажорна:
— Радуйся!..
У мілагучы быццам растворыўся я.
Дух над жывой вадой раскрытоўся...
Струмень в'е з-пад карніяу,
з жарала —
Спакон з пластоў лясной
замішлай кручи,
Каля аселиц слыннага сила,
Адкуль здавен — і мой выток гаочы.
Вілакі Кракотка! Піць крываці
Трывожна змалку праз мой лес бруцца.
Ды больш я прыпадаў дрэвотка ніц
Да гэтай да Скуратавай крываці.
Над ёй галіні ў башках і стужках,
У крываціх, заломах і вузлах.
Анёламі над ёю крываіт птушак
Преч гоняць цені немачы і зла!
Гаіусі ў той крываці баль вайны,
Мішаліся з бруёю кроў і попел.
А колкі сумных косткак груданы
Здзюблі пад шатамі над ёй употай!
Кружылы "бораны", як колісі віжы,
Гарарадзела знане сяло.
Як ты у спагодзях,
родны люд мой, выжый?
Са тла ўсташаў і падаў зноў у тло...
Тры сяяты у сіцішам маленні
Глядзяць, як жыві варущаца на дне.
Ахвярны плен змагарных пакаленняў
Сяячэннадзейства ваша хай кране!
Прашу вас, пасярднікі наўсёу,
Малітва і напатольца ве крышталъ
Крываці спадчынай, каб срэбра хваль
Нашчадкам стала,
— як мацунак лёсу!

Ніянакі, вяшчунна
ўнёсся ваш мажор:
— О, ра-дү-ся!..
Гаючасце ад напасці
Адсьоль — і праз Жыровікі сабор —
Несе крываці ў свет, нібы прычансце.
в. Вецявічы, 1999 г.

ПАЧАТАК

(Апавяданне)

Яна засталася на лецішчы адна. Бацька тэрмінова з'ехаў у Мінск, не патлумачыўши прычыну. Сказаў, што яна ўжо вілікі дзяячынка і каб не балялася начуны адна, паглядзела вечарам тэлевізар і клаляса спаць...

Дзэйнай агарнула такое частое апошнім часам пачынчэ неизразумелага тамлення і трывогі.

Паволі згасаў летні дзень. Чырвоны шар сонца вось-вось павінен быў схавацца за зубчатым краем бору, калі з дарогі да суседскага пецища завярнула "Волга". Дзяячына бачыла, як з машины з пакункам выйшлі яе знаемцы Славік і яго брат з жонкай.

"І чаго ты сюды прыліпся? Не разумееш, хіба, што свае прыкусцінсці толькі перашкаджаш гэтай шчаслівой парачы?" — са злосцю падумала пра свайго суседа Вераніка, але сама наўмысна вышла на ганак, каб як ўбачылі...

Славік, шасціцца і гадовы, бландзін крываці ўышэй сядзінгра росту, самы звычайні хлопец, крхуку іграў на гітары і меў даволі прыстойны голас. Асабіўлю любіў сільна "пад Высоцкага і Акуджаву". Вераніка ўжо не раз была з ім у адной кампаніі тут на лецішчы. Але сёня, ведала, кампанія не збірэцца. Нядзеля. Ўсе знаемыя паехалі ў горад...

Пакуль дзяячына так разважала, яе зайдзялі.

Сонца спала на зямлю апошнія промні, і калі Славік махаў са свайго падворка рукою, то ў чырвоным свяtle заходу здаваўся Вераніцы залатым. "Таксама мне, залаты Бог," — успомінаў нядына прытанае з Каравічевічам, а ногі самі ўжо вялі да суседскай агародкі...

— Здарова была, суседка! Як жывеш-маёшся? Дзе твой прафесар? — Славік блознерскі сыпнуў пытаннімі і не мог сцерці з твару шчаслівай усмешкі, быццам толькі ўчора, а не месцы таму здзяя апошні выпускны экзамен у школе.

Васімілакіца Вераніка ліхаманка шукала патрабовыя слова, каб у жылу адказаць, як яна лічыла, гэтаму дарослому недараслю, але спаваў, як на тое, не знаходзілася.

"Вось жа гад, — злавала дзяячына, — і з чаго гэта табе так добра, быццам таму сабаку, што з ланцуза сарвавіся?"

— Ну, дык што, прыйдзеш на вячэр

праз пайгайдзінкі? Старога ж твайго ўсё роўна дома няма, дык чаго сядзець, кіснуць — у нас вінцо, гітара, пасядзім, паспяваем, пабалакаем? — суняўся, нарэшце, на пытальнай ноце Славіка.

2

Круцілі "Rolling Stones". Славікава свячыца ўжо паспела пераўрануцца ў дамашніх халадзінах з тонкай тканины з глыбокім дзяліцтвам і расстаяўляла на стале талеркі з закускамі і садавінай.

Вераніка на хвіліну затрымалася ў пароце, але не паспела павітацца, як свячыца загаварыла першай:

— А-а-а! Наша юная госця. Праходзьце, праходзьце, мамзэль. Славік казаў, што вы павінны быць. Дарчы, мужчыны насы ўзрас спусцяцца зверху. А пакуль сядзіце, слухайце музыку.

Вераніка адчула ў словах гэтай ажно зарады прыгожай жанчыны дрэнна прыхавану іронію, і гэта "нашы" у адрасту мужа і Славіка гучала для Веранікі незаслужанным аянсам. Дрыготкі халадок трывогі пракаціўся ў грудзях: "Нешта павінна аddyбіца важае, і абавязкова гэта павінна здрэніца сёня..." — малаңкай праняслоў ў галаве дзяячыны, пакулы віталася з Тамарай і шадла да стала з намерам дапамагчы распавіць посуд.

— А сёня ў нашым клубе будуць танцы, Вераніка. І нагада ёсьць — ужо год, як мы з Эдзікам пажанлісі. А каб табе ўсё было зразумела, Славік напрасіўся еханцэ-э-э-э, як бы гэта праўлінейнай сказаць: "Умerez-э, як бы мне в этой клетке, если бы не было милой соседки..." Каравае, менавіта з-за вас, мілай зорка-Венера. Ведаў аднедзінку, што вы тут адна сумесце. Ах, моладзелена! — скончыла гаварыць Тамара, салодка пацягнуўшыся, і паказала рукою на лесніцу: — О, а вось і насы джэнтльмены, якія брэмэнская музыка, з гітарай сунуцца.

3

Лёгкае віно прыменя кружыла галаву. Тамара з Эдзікам пайшлі наверх, пажадаўшы ім прыемнай ноцы. Славік пранапаваў Вераніцы правесці ўсамоўшыся, хоць ісці бе — дзвяцца кроку.

— Зойдзіш, — спытала яна на ганку ў рабтоўчыні змоўкнуўшага хлопца і адчыніла дзвёры.

Яны не размалюлялі. Вераніка нават не

запальвала свято. Адразу пачала распрацоўка. Ёй было смешна назваць, як у Славіку дробна трымеці руку, калі ён распішліў гузік на кашулі.

Ад прагніх, нават балючых паспалункаў хлопца хвалі настырнай гарачыні пракацілася ад грудзяў па ўсім целе дзяячыны. Незразумела ёй раней тамленне ператварылася ў неадольнае жаданне спатолі. Але у Славіка нешта не атрымлівалася...

Здаецца, тысічу разоў потым Вераніка спрабавала пранализаваць свае паводзіны і дзеянні ў туночку...

Яна дапамагла яму і сабе зрабіць тое галоўнае, пасля чаго жыцьцё дзяліцца "да таго, як" і "пасля таго"...

Боль быў раптоўскі, зуміс, зуміснаны, але і такім жа кароткім. І амаль адразу прыйшло яно: збавенне, спатоля, нірвана...

Славік вельмі хутка засабіраўся дамоу, ці можа, гэта ёй толькі так здалося. Больш ён яе не цікавіў, і калі апранаўся, то ў месчынскім свяtle здаваўся ўжо не залатым Богам, а нейкім мітусілым бліжкім прывідам.

4

Раніцай яна адна купалася ў ліясным азярцу, дзе заўсёды была халодна вада, і не адчуvalа холаду. У целе была незвычайнай сіла і моц. А калі віталася назад, то ўбачыла, што ля суседской пецищи "Волга" ужо не стаяла. "Вось і добра, вось і ладніць" — толькі і падумала.

Бацька вірнічаў ў другой палове дня. Змроўчы, нейкі не падобны на сябе звычайнага. Вераніка нічога не пыталася.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе звычайнага.

— Ішо, дзе навіны, дачка. Першая — пра месяці, і гэта падзеяўся на сябе

КРОССВОРД

составил Владимир ВАШУЦКА

по горизонтали: 6. Колпя печатной формы. 8. Тот, кому посыпают письмо, телеграмму. 11. Винно из яблочного сока. 12. Женское имя. 13. Древнеримская медаль монета. 15. Роман Г. Сенкевича. 17. Угнетающая, порабощающая сила. 21. Студенческое киеванье из стихившегося рыбного навара. 22. Старинный сплав, юниский зимний плавдник. 24. Союз мужчин и женщины. 25. Великий испанско-французский писатель, автор сатирических произведений. 29. Работник сопровождающий погрузку. 30. Условный знак для обозначения музыкального звука. 35. Зажиточный крестьянин. Так, землевладелец, получение чего-либо. 36. Марка французских автомобилей. 39. Длинноволосый попугай с ярким оперением. 38. Марка французских автомобилей. 39. Франтишеский роман Ф. Херберта. 40. Войсковое сокращение из нескольких военных судов. 45. Служащий с потоками пещер. 45. Случающийся с потоками пещер известковый нарост, имеющий форму сосульки.

по вертикали: 1. Стержень, на котором держатся колеса, вращающиеся части механизма. 2. Водное пространство Силилия. 5. Город в Бельгии. 7. Стационарный кристаллов. 9. Вулкан на острове Силилия. 10. Большой шерстяной платок, покрывало. 14. Специалист, занимающийся изучением пещер. 15. Русский поэт, XX века. 16. Перенесенное в открытии, изобретении чегонибуть. 18. Вони, выстилающий ареналы древнеримских цирков. 19. Музыкальное произведение траурного характера. 20. Тот, кто пользуется абонементом. 22. Город-герой. 23. Аристократ. 27. Навигационный прибор для автомобилей курса судна. 32. Тонкий слой календавровой стали. 33. Женское имя. 34. Шагающее насекомое. 44. Штат в США. 34. Типографический знак в виде изогнутой черточки.

по дугам: 8. Судья в спортивных соревнованиях. 9. Распорядитель пира. 31. Бактерия. 34. Типографический знак в виде изогнутой черточки.

по диагонали: 1. Каждый день вы рассказываете моему внуку сказки. Не могли бы помочь с объяснением, почему они все заканчиваются однаково: «Они поженились и жили счастливо, потому что невеста была сиротой...?»

Сидят наркоман, косик забирает. - Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.



по горизонтали: 6. Колпя печатной формы. 8. Тот, кому посыпают письмо, телеграмму. 11. Винно из яблочного сока. 12. Женское имя. 13. Древнеримская медаль монета. 15. Роман Г. Сенкевича. 17. Угнетающая, порабощающая сила. 21. Студенческое киеванье из стихившегося рыбного навара. 22. Старинный сплав, юниский зимний плавдник. 24. Союз мужчин и женщины. 25. Великий испанско-французский писатель, автор сатирических произведений. 29. Работник сопровождающий погрузку. 30. Условный знак для обозначения музыкального звука. 35. Зажиточный крестьянин. Так, землевладелец, получение чего-либо. 36. Марка французских автомобилей. 39. Франтишеский роман Ф. Херберта. 40. Войсковое сокращение из нескольких военных судов. 45. Служащий с потоками пещер. 45. Случающийся с потоками пещер известковый нарост, имеющий форму сосульки.

по вертикали: 1. Стержень, на котором держатся колеса, вращающиеся части механизма. 2. Водное пространство Силилия. 5. Город в Бельгии. 7. Стационарный кристаллов. 9. Вулкан на острове Силилия. 10. Большой шерстяной платок, покрывало. 14. Специалист, занимающийся изучением пещер. 15. Русский поэт, XX века. 16. Перенесенное в открытии, изобретении чегонибуть. 18. Вони, выстилающие ареналы древнеримских цирков. 19. Музыкальное произведение траурного характера. 20. Тот, кто пользуется абонементом. 22. Город-герой. 23. Аристократ. 27. Навигационный прибор для автомобилей курса судна. 32. Тонкий слой календавровой стали. 33. Женское имя. 34. Шагающее насекомое. 44. Штат в США. 34. Типографический знак в виде изогнутой черточки.

по дугам: 8. Судья в спортивных соревнованиях. 9. Распорядитель пира. 31. Бактерия. 34. Типографический знак в виде изогнутой черточки.

по диагонали: 1. Каждый день вы рассказываете моему внуку сказки. Не могли бы помочь с объяснением, почему они все заканчиваются однаково: «Они поженились и жили счастливо, потому что невеста была сиротой...?»

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

- Наркоман: - Как пришел, так и ушел.

Сидят наркоман, косик забирает.

- Музык, ты что делаешь?

- Я пришел за сном.

ĀVĒTORĀK. 7 cākabīka

Газета Слонімская, №10 (143)

88

Надзеля. 12 сакавіка

Газета Слонімская, №10 (143)

Серада, 8 сакавіка

6

Суббота, 11 сакавіка

Газета Слонімская, №10 (143)

卷之三

<p>19.30 Серия «Чисто английское умье» (региональное окно) «Музыка из другой комнаты» (США, 20.30 Медиорадио). Режиссер Чарли Дженнифер. Типпи Грейнен Пэйес, В. Браун, Дэвид Гриффин, Марта Платонит. 22.45 Глобальные новости. Астрономический прогноз на неделю. Глобус. 22.50 – 1.00 Треклист (США, 1977 г.). Режиссер Мартин Киртрос. В ролях: Уильям Мозес, Лизет Энтони, Патрик Кассиан. С. Г. С.</p>	<p>7.00 «Дикие лебеди». Мультифильм.</p>
	<p>8.00 «Утенок, который не может и рвать в футболке...» – Утконосы. Сматрите на канале. 8.15 Фильм-сказка «Золушка».</p>
	<p>8.20 9.40 «Про Петрушку». Мультифильм.</p>
	<p>10.00 События.</p>
	<p>10.15 Музакальная программа на «Альпийской почте».</p>
	<p>11.00 Любовь Орлова и Юрия Черкасов в комедии «Венза».</p>
	<p>13.00 Собиратки. 13.15 Круговое кино. 13.20 Ула-бака (франц.). 13.50 Мультфильм. «Приключения Буратино», «Самый маленький гном», «Леонид Курлянд и Василий Лановой в фильме «Барышня-на-хвосте».</p>
	<p>17.05 Джаз по-русски.</p>
	<p>18.00 «Анекдот съездили?». Юмористическая программа.</p>
	<p>19.00 События.</p>
	<p>19.35 Людмила Чуракова в мелодраме «Любимая женщина механизма Гаврилова».</p>
	<p>20.05 «Карнавал любви». Праздничная концертная программа.</p>
	<p>20.20 Милан Фармер на TV-23. 20.30 На ночь глядя. Прибавь на копеечку. (США).</p>

卷之三



ДАБРАДЗЕЙСТВА

“...людей добрых, вере годных...” (з актавай кнігі)

Высакародства чалавека, байды што, найбольш яскрава праяўлялася ў здольнасці дараваць, адкрыць прызнаваць свае памылкі і з годнасцю выправаўляць іх. Каялі і мяшчане, і шляхта. Паходжанне тут не мела вялікага значэння.

У слонімскага мешчаніна Макара Летуновіча ўначы быў украдзены конь. Знайшоўся і “чоловек подозрый” “постригачик тутоши Васка Деменевіч”, пра якога казалі, што “у Вільні злодзейство вчинил”. Нягледзячы на тое, што абвінавачны пераконваюць да адказнасці за ўчыненныя шкоды, сведчанец і пра светы бок чалавечай асобы. Годнасць праяўлялася ў розных жыццёвых сітуацыях — і ў звязкай будзённасці, і перад абліччам смерці, што адлюстроўваюць шматлікія эстаменты-запаветы.

Па-людску пагадзілі паміж сабой пан Мікалай Юндзіл і каралеўскі падданы ў справе, якая магла дайсі да суда, бо датычылася краяземлю. Падданы з вёскі Саленікі пазнаў сярод падводаў пана Юндзіла свайго каня, які быў украдзены ў яго два гады таму. Пакліканаму на месца знаходкі вонаму пан Юндзіл распавёў, што “тую ключу выменяна в 1575 року пасля багатога свята в Волковыску у цыганам...” і, звяртаючыся да падданага, прасіў, “абы пададны его королевской милости ключу свою взял, а его вольным учинил...”. Падданы ж, панаракаўшы на сваю вялікую шкоду, “але памитаючи на Бога, ему то отпустил, а клячу оную яко свою властную да себя взял”.

Людзі паслухумяна выконвалі законы.

Літасць, спачуванне чужой бядзе і нядолі — з такімі пачуццямі ставіліся не толькі да сваякі, сямейнікай, але і да зусім незнаёмых людзей, хто б яны ні былі і дзе б ні сустракаліся.

“Каждый есть завжды близкий смерти”, і, сыходзячы з этага “мизернага света”, чалавек разумей сваю адказнасць перад тымі, каму

яшчэ наканавана было тут заставацца.

У тэстаменце як передсмартыным дакументам цалкам адсутнічае жах смерці, радкі тэстаментаў самі сабою сведчанца пра разуменне чалавекам таго, што з ім адываеца ці мусіць не ўзабаве адбывыца. “Ознайомую то на сей духовницы моей, што если кому на сим свите вилен — напервей вилен есми на небо — Богу милостивому душою мою, а телом грешным до землі”, — пісаў перад смерцю возны Марка Клімовіч.

Найважнейшай справай чалавека на парозе нябыту, было, “яко бы на души жадная реч не зостала и не шкодила”, таму траба было сплаціць усе свае зямнія пазы, — “мажлонку и дети от кривд боронити”, падзяліць маеасць кожнаму па заслугах, прыгадаць усіх крэўных, абы паміж імі сварак не было, не забыцца пра кожную драбязу.

Шляхціц Ждан Словік жонцы Тацінне і сыны загадаў вярнуць пасля яго смерці ўсе даўгі, якія пры яго жыцці брали розныя людзі. Апроч грошаў гэта былі розныя патрэбныя рэчы. Гэтак Дземень Дзюка мусіў вярнуць срэбныя

лыжкі, Крыштаф Баба — шаблю, шышак і панцырь, а татарын Ях'я Сабака — каня і жыта.

А княгіня Мар'я Палубенская сваій апошній воліяй загадала адпусціць на волю сваіх падданых...

Праблема добра і зла была надзённай для духоўнага жыцця і ў тагачасным грамадстве. Можна ўвіць себе нават дыскусіі на гэту тэму сярод розных людзей і ў розных сітуацыях. Сведчаннем могуць быць нечаканыя вершаваныя радкі, пакінутыя пісарамі слонімскага земскага суда

“Чнотливый человек
каждый
страже сумненья
своего завждый.
Бо чюта каждого
чнотливого
быва выышона над
злото,
а нещотна быва
подпетана из
слов его в блото”.
(1591 г.)
Вольга БАБКОВА

Фотаархіў

ПЕРШЫ КЛАС

На гэтым здымку 1943 года з архіва Вячаслава Сципуры мы бачым вучняў першага класа слонімскай беларускай школы разам з іх настаўнікам. Вучыліся дзеці ў той час у двухпавярховым цагляным будынку на Студэнцкай вуліцы (цяпер ён належыць вінзаводу).



Кніга ў газеце

Васіль СУПРУН. «Дзеі над Шчарай» (з гісторыі зямлі Слонімскай)

Сумны прывід вызвалення

1 верасня 1939 года фашысцкая Германія напала на Польшчу. А 3 верасня Англія і Польшча абліяўлі вайну Германіі. Так пачалася Другая сусветная вайна. Польская армія не змагла супрацьстаяць нямецкаму наступленню, і праз два тыдні большая частка тэрторыі польскай дзяржавы была акупіравана. Урад і вайскове камандаванне праз Румынію збеглі на Заход. Фронт жа хутка набліжаяўся да земляў Заходній Беларусі і Заходній Украіны.

Раніцай 17 верасня, па загаду з Москвы, войскі Беларускага і Украінскага франтоў перайшлі савецка-польскую граніцу і пачалі свой вызваленны падход. Польская войскі фактычна амаль не аказвалі супрацьстуўлення. 18 верасня была вызвалена Слонімшчына. Насельніцтва вёсак і горадаў з абыдымкамі, радасцю, кветкамі і хлебам-соллю сустракала братоў-вызваліцеляў. Кожны хачеў распытаць, нешта даведацца пра жыццё там — у Савецкім Саюзе, хачеў пачаставаць змучаных салдатам малаком і салам. Але салдаты маўчалі і пачаставаць не брали. Затрымлівацца і ўступаць у гутаркі з мясцовым насељніцтвам не дазвалялася. Недзе калі палудня ў Слонімі на Гандлёвой плошчы адбыўся шматлюдны мітынг. Выступалі пераважна былья падпольшчыкі і вязні польскіх турмай, іх змянлялі праства крыкуны. Усе з хваливаннем і радасцю святкавалі доўгачаканую волю. Агульнае вяселле доўжылася да ночы.

А армія без значных затрымак рухалася далей на заход. За ёй у горад прыбывалі загада прызначаныя кіраўнікі мясцовыя улад з групамі партработнікаў і камісарай, якія паспешліві, па гатоваму сізярнью, абліралі і знайміліся з мясцовым камуністычным актывам, узгаднілі і арганізоўвалі мясцовую парадку.

У першыя ж дні ў Слоніме было ўтворана Часовая ўпраўленіне, якое павінна было да абрацінія так званай народнай улады ўзначальваць павет. Старшынёй Часовага ўпраўлення быў прысланы нехта Колатай. З ім прыбыла група савецкіх прадстаўнікоў і палітработнікаў. Намеснікам старшыні стала мясцовая камуністка, былая палітзняволеная, Клаўдзія Тарасюк. Сіламі Часовага ўпраўлення была разгромната шырокая работа па арганізацыі новай улады, як у горадзе, так і ў сельскай мясцовасці, дзе да канца верасня ўжо дзеянічала 19 сялянскіх камітэтў. Для аховы так званага “рэвалюцыйнага парадку” пры Часовым упраўленні была створана рабочая гвардія, у якую ўваходзілі мясцовыя камуністы, камсамольцы і рабочыя-актыўісты. Старшынёй рабочай гвардіі быў прызначаны Х. Хомскі, а сакратаром — М. Анішчык, абодва былья вязні польскіх турмай. Гвардія і міліцыя адначасова дапамагалі спецыялістам і чырвонаармейцам вышукваць і арыштоўваць быльх польскіх паліцыянтаў, службовцаў, памешчыкаў і асаднікаў, што хаваліся ад рэпресій.

На тэрыторыі павета ішла нацыяналізацыя і канфіскацыя дзяржаўнай і пры-

ватнай маёмасці, фабрык, заводоў, памешчыцкіх земляў. За ўсім гэтым устанаўліваўся кантроль рабочых і сялянскіх камітэтў. А, між тым, па краю множыліся выпадкі самавольствів, гвалту і рабаванняў. Напрыклад, тых ж камітэтчыкі, уварваўшыся ў двор маёнтка Літва, згвалтавалі старую памешчыцу Мікульскую і пазверску яе задушылі. У той жа час у горадзе граміліся і разрабоўваліся прыватныя магазіны, былыя дзяржавныя установы, складскія памішкі і прымысловыя прадпрыемстві.

Асабліва дасталося маёнткам, дзе глуміліся і расцігваліся ўсё. Бязумоўна, напроста было адразу перавесці жыццё ў краі на новыя грамадска-палітычныя лад і пазбегнуць крыміналу. Тым больш, калі да ўлады прыходзіўся разняволены пралетарыят, які варожа ставіўся не толькі да былога рэжыму, але і к “капіталістам” увогуле. Часовыя ўлады імкнуліся кантроляціяць сітуацыю, ахуваўца асноўныя вытворчы і грамадскія аб'екты, стабілізація аbstanoukou, аднаўляць дзейнасць палітыка-выхаваўчых і асветнічых установ.

Ужо восенню таго ж года пачалі працаўцаў беларускія, рускія і ўсходнія школы, шырокія рэкламаваліся праз кінапракат часлаўці і вольнае жыццё ў вілікім і магутным Савецкім Саюзе. Па вёсках раз'язжалі агітрыгады з лектарамі і кінаперасоўкамі. Стужкі пра герайм і поспехі савецкага народа дэманстраваліся вечарамі праства на вуліцы. Насельніцтва было аглушана шквалам палітычнай агітациі. Ужо 25 верасня 1939 года была надрукавана рэйнансая газета “Вольная праца”.

22 кастрычніка 1939 года на Слонімшчыне, як і ўсіх іншых паветах Заходній Беларусі, прайшлі выбары дэпутатаў у Народны сход, які павінен быў вырашыць далешы лёс краю. На галасаванні на Слонімшчыне прыняты ўздел 78401 выбарчыкі. Дэпутатамі на сход былі выбраны наўбайні актыўныя ўзделынкі былога камуністычнага падполля Ф. Кавалеўскі, І. Дабрыян, М. Скок, М. Руцэцкай (Крупін), К. Тарасюк, С. Жук, М. Серада і іншыя.

Народны сход праходзіў 28-30 кастрычніка 1939 года ў Беластоку. На ім аднагалосна было вырашана ўстанаўвіць у Заходній Беларусі савецкую ўладу, канфіскація памешчыцкіх і манастырскіх земляў, нацыяналізація банкі і буйнейшую прымысловасць, прасіць Вярховную Саветы СССР і БССР уз'яднанца Заходнію Беларусь з БССР і далучыць да Савецкага Саюза. На ходзе была выбрана камісія, якая і павінна была перадаць просьбу народа Заходній Беларусі нечарговай сесіі Вярховнага Савета СССР. У камісіі ад Слонімшчыны ўваходзілі М. Серада, К. Тарасюк і Б. Гуцэлевіч.

2 лістапада 1939 года нечарговай V-я сесіі Вярховнага Савета СССР прыняла Закон аб далучэнні Заходній Беларусі да СССР і БССР. 12 лістапада нечарговай III-я сесіі Вярховнага Савета БССР прадупрэвадзала згадане разшэнне. Такім чынам, да БССР далаўсяся тэрторыя роўная амаль 100 тысячам квадратных кіламетраў з насельніцтвам больш за 4,5 мільёна чалавек.

(Пачатак у №44, 45, 47, 51 за 98г., №8, 11, 14, 17, 19, 23, 26, 28, 29, 32, 34-37, 39-48, 50, 52 за 99г., №4, 7 за 2000г.)

Бригада слесарей цеха котельной поздравляет
Валерия Андреевича СОЛОНИЦИНА
с 50-летием!



Полсотни лет — хороший срок.
И нет нужды печальиться.
Пускай ещё полста пройдёт,
Че надо только стариться.
И в этот светлый, славный день
Тебя мы поздравляем.
Здоровья, счастья и добра
От всей души желаем.

Коллектив бригады

Дорогой и любимый
Саша БОРИСЕВИЧ!

Поздравляем тебя с 17-летием!

Красивый, сильный, удачливый, смелый.
Любовь, Сашенка, на плечу тебе дело!
Что верном, мы знаем, стишь ты пути,
И дальше желаешь победою идти.
Успехов в учёбе, в делах, новых силах,
Здоровья и счастья — ты их заслужил.

Мама, папа и брат Волода

Елена Михайловна СМОЛКИНА!

Любимая, хорошая, родная, тебя дороже в нашей
жизни нет. Ты лучшая на свете, наша мама. У тебя
сегодня юбилей.



Тогда незаметно ведут свой отсчёт,
Бегут наши дни торопливо.
Превожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить,
И горестей было немало,
Что нас та сумела растить и любить,
Родная, любимая мама.
Спасибо за всё: за твою доброту,
За труд, за бесконечные ночи.
Мы помним об этом.
Мы в вечном долгу,
Родная, любимая наша.

С любовью и уважением дочери Татьяна, Оксана, сын Саша, зятья, невестка,
внуки Евгений, Катерина, Кирилл, Вадим

Славного и милого сыночка, брата и внука
Сергея КУЗЬМИЧА

от всего сердца и души поздравляем с 16-летием со
дня рождения! Желаем крепкого здоровья, счастья,
добра, успехов в учёбе.

Желаем, чтоб люди ценели тебя,
И мы чтоб тобою гордились,
Чтоб вся твоя жизнь,
Как желанный букет,
Любовью и счастьем светилась.

С любовью папа, мама, брат Игорь, бабушки и дедушки

Дорогие и любимые мамочка и папочка
**Мария Михайловна и
Владимир Николаевич ШЕМЧУКИ!**

От всей души поздравляем вас
с 25-летием совместной жизни!

За вашу теплоту, заботу
Хотим мы вас благодарить.
Собратья все цветы на свете
И вам, родные, подарить!
И пожелать здоровья, счастья,
Побольше радости, тепла.
Чтоб в жизни не было ненастий,
И не бежали так гора.



С уважением и любовью сыновья, дочери, зятья, невестки и внуки

Дорогая, любимая жена, мамочка, тёща и бабушка
Анна Фёдоровна ТРОФИМОВИЧ!

Поздравляем тебя с днём рождения!



Тогда незаметно ведут свой отсчёт,
Бегут наши дни торопливо.
Превожно и грустно порой на душе
У мамочки нашей любимой.
Ей многое в жизни пришлось пережить,
И горестей было немало,
Но нас ты умеешь растить и любить,
Родная, любимая мама!
Спасибо за твою доброту
И за труд, за бесконечные ночи!
Мы помним об этом, мы в вечном долгу,
Родная, любимая наша!

С любовью и уважением муж, дочери, зятья и внуки

От всей души поздравляем
Валентина ЛАЩЕВСКОГО
с 30-летним юбилеем!

Желаем здорова, счастья, верных грузей и успехов
в нелёгкой службе.

Сильной волей достигнешь всего,
И судьба пред тобой покорится,
Знай, что счастья нет у того,
Кто его не сумел добиться.

Саша и Света

ПРОДАНО

БАЯН "Эра-74", б/у, в хорошем состоянии. Ул. Багратиона, 10, кв.1.

БЛОКИ газосиликатные. Тел. 2-02-80.

БЕНЗОПИЛУ шведскую, российскую, эл. пилу, гарантія. А/м "Опель-Омега" 90 г.в., ТД. эл. пакет, диски, 2300 у.е. Тел. 2-97-57 (вечером).

БЕНЗОПИЛУ "Урал". Телевизор "Горизонт". Паркет. Котёл газовый. Тел. 3-13-50.

ВОДОНАГРЕВАТЕЛЬНЫЙ бойлер, титан, новые. Тел. 3-19-17.

ВОРОТА уличные, широкие, ворота гаражные. А/м "ВАЗ 2101", автосин. 175/70, R 13, АКБ, 6 ст60. Тел. 4-23-04.

КАРНИЗЫ (Германия). Тел. 3-19-22.

КОРОВУ (4 года). Тел. 91-1-80.

КАБАНА. Тел. 4-13-34 (после 19.00).

КОМПЬЮТЕР ПК-486. Камень бутовой, битум P-5, цена договорная. Тел. 4-29-29 (20.00-22.00).

КОМПРЕССОР покрасочный-380 В, с пистолетом. Модель "Карпаты" 90 г.в., с документами. Ул. Зеленая, 38.

ЛИНОЛЕУМ. Очень красивый, недорого. Тел. 5-13-21.

ПАЛЬТО кашемировое, р. 44-46, цв. песочный. Тел. 4-16-30.

ПЛИТУ газовая ПГ-4, б/у, в хорошем состоянии, 50 у.е. Автоматику АПОК-27, новую, 20 у.е. Тел. 2-78-71.

ПАМЯТНИК из гранита и мрамора. Тел. 3-22-13.

ПЛАТЬЕ свадебное, широкое, недорого. Тел. 2-57-54.

ЭЛЕКТРОШОКЕР с паспортом, новый. Тел. 2-06-56.

Недвижимость

ДОМ в 6 км. от города, газ., отопление, хоз. постройки, присадебный участок, сад. Тел. 2-41-02.

ДОМ в деревне, под снос. Тел. 8-0163-47-59-21 (Барановичи).

ДОМ жил., дерев., в д. Суричика, природный газ, 40 соток земли, садов., 1500 у.е. Тел. 8-263-30-2-31 (Дятлово).

ДОМ в р-не Лозавочки, срочно, недорого. Ул. Виленская, 73.

ДОМ кирп., со всеми удобствами, гараж, хоз. постройки, уч. 6 соток. Тел. 2-70-03.

ДОМ кирп., в р-не "Рыбачьи", 6 соток, газ., вода, газ., отопление, недорого. Подробности по тел. 2-25-28.

ДОМ в р-не Пушкинской, пер. Новый, 7. Ул. Гастелло, 14 (район р. "Шара").

ДОМ жил., кирп., в деревнячиках, в 4 км от Слонима, с удобствами, гараж, хоз. постр., летняя кухня, уч. 10 соток или меняю на квартиру. Тел. 90-4-66.

ДОМ (старая постройка) в р-не вокзала, земельный уч. 7 соток. Тел. 3-13-81.

ДАЧУ в д. Загритьково, 4х6, плодов., дерев., куст., много клубники или меняю на гараж. Тел. 4-22-03; 2-74-50.

ПОЛДОМА кирпич. (3 комнаты), кухня, газ., вода, сарай-гараж. Тел. 2-70-47.

ПОЛДОМА дерев. (2 комн.) в Альбертине, кухня, веранда, без удобств, 10 соток, плодов., деревья, погреб, газ рядом. Тел. 3-12-31.

КОМНАТУ в дер. доме с пристройкой и земельным участком, имеются: тел., вода. Тел. 2-03-34.

КВАРТИРУ 1-комн. в центре, все удобства, телефон, участок 6 соток, сад. комн. 21 м², кухня 10 м², подвал, гараж, торг. недорого. Тел. 2-19-20 (любое время).

КВАРТИРУ 1-комн. в центре города, в отл. состоянии, жил. пл. 20 м², санузел разд., подвал, балкон. Тел. 2-62-66, 2-96-16.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, приват., 2 этаж, 2 балкона, 1 застекл.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, 3 этаж. Тел. 4-23-87.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке. Тел. 5-12-32.

КВАРТИРУ 2-комн. в п. Гезагаль, Дятловского р-на или меняю на а/м. Тел. 5-20-03.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, приват., 3 этаж. Тел. 4-23-16.

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке, приват., 3 этаж, пл. 52 м². Тел. 4-25-37.

КВАРТИРУ 2-комн. в Слониме. Тел. 8-016-34-3-17-67 (Барановичи).

КВАРТИРУ 2-комн. по ул. Брестской, 4 эт. кирпич. дома, телефон или меняю на 3-комн. Тел. 2-50-98.

КВАРТИРУ 2-комн. приват., на Энке, 4 этаж. Стенку "Полесье" б/у, в хор. состоянии. Тел. 4-24-68.

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, новую, приват., 3 этаж, телефон или меняю на Брест. Тел. 5-14-26 (Слоним). 8-0162-22-84-61 (Брест).

КВАРТИРУ 3-комн. на Энке, 2 балкона, застекл., подъезд, 2 двери, жалюзи, тел. 5 этаж или меняю на 6/у. Тел. 4-13-05.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Черняховского, жил. пл. 42 м² 1 этаж, тел., подвал. А/м "ВАЗ 21013" 82 г.в. Тел. 4-10-72.

КВАРТИРУ 3-комн. по ул. Брестской, 8 эт. 9-этаж. дома, 8000 у.е. Тел. 2-28-17.

КВАРТИРУ 4-комн. по ул. Ершова, 1 этаж. Тел. 2-40-80.

КВАРТИРУ 4-комн., 2 балкона, 2 кладовки, на окнах решётки, 1 этаж, цена договорная. Тел. 8-263-98-76 (Гродно).

КВАРТИРУ 4-комн. или меняю на частный дом, возможны др. варианты. Тел. 4-22-07.

ГАРАЖ с подвалом в ГСК "Эдельвейс". Тел. 2-37-60 (после 18.00).

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный", 4,5x6 м, смотровая яма, подвал. Тел. 4-25-96.

ГАРАЖ в ГСК "Гарнизонный", подвал, свет, общая деревом, охрана. Тел. 4-26-57.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс" или меняю на а/м. Кроватку детскую, качели. Тел. 4-12-92.

ГАРАЖ в ГСК "Эдельвейс", 4x6 м, подвал, отделка. Тел. 2-42-53 (после 17.00).

АВТО

БМВ-320 на запчасти (кузов, двигатель, КПП и т. д.). Ул. Суворова, д. 3.

БМВ-524 85 г.в., т.д., тёмно-зелёный металлик, 6,5/100 км, ц/з, э/з, фаркоп. Семья снимает квартиру на Энке. Тел. 4-17-65.

ВОЛЬВО-360i 84 г.в., дв. 2,0, литые диски, спойлер, седан, 1000 у.е. Тел. 3-21-18.

ВОЛЬВО 340 85 г.в., д. 1,6, люк, 5 КПП, в хорошем состоянии. Тел. 5-28-86.

Паважаны і хаханы

Алесь МАСЮК!

Віншуем цяб з 25-годзевым з дні нараджэння.

Жадаєм здароўя, удачу, чапла,

Каб беды — наяды зварэлі да тла,

Каб жыць не тужыць

Да 100 год даваюся.

Хай збудзецца ўсё,

Што яшчэ не збылося.

Мама, тата і святы

Поздравляем

Татьяну и Андрея ЕСАУЛОВЫХ

с 10-летним юбілемів со дні бракосочетанія!

Пусть ваши дороги не пройдуть в тревоге,

Пусть не стане горе на вашем пути!

Пусть же не устанет и не перестанет

Счастья за вами ідти!

Пусть на небе зблёды никогода не гаснут,

Чтобы вам под ними век не знать беды.

Счастья вам, удачи и любви.

Светы и Саша

Дорогая, любимая

Наталья Ніколаевна БАНДАРОВІЧ!

Искренне и от души поздравляем тебя с 30-летием.

Желаем быть всегда красивой, а также доброй и простой.

Всегда приветливой и милой, всегда любкой, дорогой.

Чтобы ты не знала горя, чтобы счастья было море.

Никогда люди уважали, часто в гости приглашали.

Чтобы горе в двери не звонил,

И радость тебе не забывал.

Родители, сестры и швагер

Дорогая наша жена, мамочка, тёща и бабушка

Тамара Ніколаевна ЯКУБЧIK!

Любимая, хорошая, родная, тебя дороже в нашей жизни нет. Ты лучшая на свете, наша мама. У тебя сегодня юбилей.

Чтобы ты была красивой,

Всегда любими, молодой,

В кругу семьи — всегда счастливой,

В кругу друзей — всегда простой.

Жибы, родная, доля-долга

И не считай своих годов.

Пусть юбилей несёт лишь счастье,

Чи капы ерусти, никогда.

Душевного божества, здоров'я

Желаем мы от всей души.

Живёшь на свете ради близких,

Порон забываеш о себе,

И в этот день мы кланяемся низко.

До старости глубокой и счастливой

Мы доживи и правнуков дождися,

И оставайся радостной, красивой,

Какою трудной ни была бы жизнь!

С любовью муж, дочери, зятья и внуки

Дорогая и любимая

Тамара Ніколаевна ЯКУБЧIK!

Поздравляем тебя с 50-летием!

Полсотня лет — хороший срок,

И нет нужды печальтися,

Пускай еще полста пройдёт,

Не надо только стариться.

Желаем от души того, что ценится дороже —

11 РЕКЛАМА

**Газета
Слонімська**

2 — 8 сакавіка 2000 г., № 10 (143)

Стоимость объявлений в "ГС" для частных лиц.

Стоимость объявления	720 рублей с повтором
Оформленное поздравление	в следующем номере бесплатно.
поздравление с фотографией	960 рублей;
соболезнование	1080 рублей;
благодарность	600 рублей;
	500 рублей.

Стоимость рекламных площадей для организаций.

В газете применяется модульный метод размещения рекламы. Размер одно-	го модуля — 4x4 см, его базовая стоимость — 4 800 руб.
предполагается размещение:	
-5 номеров (месяц)	-10%
-9 номеров (2 месяца)	-15%
-13 номеров (3 месяца)	-20%
-26 номеров (полгода)	-30%
-52 номера (год)	-40%

Вы хотите поместить объявление (поздравление) на посыпале редакцию?

Для этого необходимо переслать соответствующую сумму почтовым переводом с ближайшего отделения почтовой связи на расчетный счет редакции:
№ 3012014050016 в АСБ "Беларусбанк", филиал 422 в г. Слониме, код 852, и отправить в конверте текст объявления (поздравления) с квитанцией об оплате на адрес редакции: 231800, г. Слоним, ул. Якубова, 5.

ПРОДАЮ АВТО

VW-Пассат 86 г.в., ТД, люк, фаркоп, 1600 у.е. Тел. 3-10-66.

VW-Пассат 82 г.в., Б.г.у., руль, 5-цил. дв., 5 КПП, люк. Гарантиний фильтр для очистки воды, бытовой, с ионизатором. Тел. 73-3-55 (после 18.00).

VW-Джетта 88г.в., Д., двигатель 95 г., отп. сост., хранение гаражное, 2150 у.е. Тел. 3-28-28 (после 18.00).

VW-Джетта 86 г.в., 1.6 Б, а/м "Ауди-100" 86 г.в., Д. Тел. 2-63-30.

VW-Пассат 86 г.в., универсал, Д, на бел. номерах, 1400 у.е., торг. Тел. 77-3-21 (8.00-17.00 в будние дни).

VW-Пассат 86 г.в., 1.6 Д, 2500 у.е., а/м "ВАЗ-2102" 83 г.в. Тел. 4-23-02.

VW-Пассат 86-87 г.г.в., 1.6 Д, универсал, белый, 1600 у.е. Тел. 2-17-46, 3-10-85.

VW-Пассат 91 г.в., 1.6 TD, универсал, 4050 у.е. Тел. 2-29-02.

VW-Гольф на запчастях, Д. Гарнитур кухонный (стол, стулья). Двери. Тел. 2-48-61.

VW-Пассат 86 г.в., универсал, ТД. Тел. 3-22-72.

МОСКВИЧ-2140 77 г.в. Тел. 2-92-24.

МАЗДА-626 87 г.в. Модель "Симсон", в хорошем состоянии, цена договорная. Тел. 2-34-75.

ХОНДА-Аккорд 86 г.в., Б, требуется кап. ремонт двигателя, цена договорная. Тел. 4-23-94. МИКРОАВТОБУС LT 28 86 г.в., пассажирский, 2,4 D, цена договорная. Тел. 2-48-88.

МОТОЦИКЛ "Ява-350" с коляской, модель переходная, с гаражом в р-не ул. Тополовой, 5-28-91 (после 18.00), 2-98-09 (любое время).

ДОКУМЕНТЫ на а/м "Опель-Рекорд". Куплю мотоблок. Тел. 2-09-58.

ЗАПЧАСТИ к а/м "VW-Пассат" 85 г.в., Б. Тел. 2-94-70.

ЗАПЧАСТИ к а/м "Фиат-Крома", "Ниссан-Блю-берд", есть всё. Тел. 5-15-50.

ЗАПЧАСТИ к а/м "Форд-Эскорт" 86 г.в., Д. Тел. Брестская, 79/65.

Бытовую технику

ТЦ Стиральную машину-автомат. Музикальный центр, видеомагнитофон, магнитолу. Тел. 2-14-29.

ХОЛОДИЛЬНИК-16Е 91 г.в., новый. Тел. 5-10-24 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК-морозильник "Атлант" в упаковке. Тел. 4-12-25 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК "Минск-15", двухкамерный, б/у. Тел. 5-14-60.

ХОЛОДИЛЬНИК-морозильник "Атлант". Тел. 2-23-46 (после 18.00).

ХОЛОДИЛЬНИК, морозильник "Минск", "Атлант", новые, евродизайн. Тел. 2-99-94.

Мебель

СПАЛЬНЮ "Валентина". Тел. 3-15-45.

УГОЛОК мягкий "Маркиз". Кухня под тёмный мрамор. Тел. 5-24-45.

УГОЛОК мягкий, б/у, в отличном состоянии, современный дизайн. Тел. 2-68-65.

КУПЛЮ

АВТОШИНЫ: 260x508

(КАМАЗ, ЗИЛ), 300x508, 320x508

(МАЗ), дистопливо.

Тел. 5-25-56 (постоянно).

БАТАРЕИ чугунные для отопления, недорого.

Тел. 8-263-30-2-31 (Дятлово).

VW-Golf 1. Тел. 4-25-49.

КАМНИ желчные крупного рогатого скота:

100 г. чешек-700 у.е.;

100 г. ломаных-400

у.е. Подробности: Юрий,

а/я 16, 224028 Брест, т. (0162)

41-76-50; т/факс 41-60-37 (без

круглогодично).

КВАРТИРУ 2-комн., не дорого. Тел. 2-03-51.

КАРТОФЕЛЬ крупный.

Тел. 2-29-87 (после 18.00).

КАРТОФЕЛЬ крупный от 1 т. и более. Тел. 8-016-42-66-3-47 (Кобрин), вечером.

ЛОДКУ резиновую б/у.

Муз. центр «Радиотехника», до 20 тыс. руб.

Тел. 2-03-82.

ПРОПЛЕТ кружевной, тигровый оракас, лапы и шея белые, нашедшего просьбы вернуть за вознаграждение. Тел. 2-48-39.

ЛЕС кругляк, сочна, ель, дорого. Тел. 2-61-72.

МАШИНЫ швейные "ZINGER", любом состоянии, старые. Тел. 3-28-28 (после 18.00).

ПЛИТКА облиц., белую, 45x45. Ул. Первомайская, 3-7.

ПАЛАТКУ торговая б/у, весы торговые б/у.

Тел. 4-19-67.

УСТАНОВКУ газовую к/ам., новую или б/у.

Продам Морозильник "Атлант", новый. Тел. 4-19-38.

ФОТОВСПЫШКУ импортную, в хоро. состоянии, недорого. Тел. 2-14-39.

ЧЕКИ "Жильё". Тел. 2-62-76.

МЕНЯЮ

ДОМ в Рыщицах на 1-комн. кв-ру с доплатой или продаю. Тел. 2-26-23 (после 18.00).

КВАРТИРУ 2-комн., в центре, общ. пл. 43,1 м², жил. пл. 27 м² на 1-комн. с доплатой. Тел. 2-68-34.

КВАРТИРУ 2-комн., на 3-комн. или частный дом. Тел. 5-25-63.

КВАРТИРУ 2-комн. в Барановичах на полдома или 1-комн. кв-ру в Слониме. Тел. 2-29-70.

КВАРТИРУ 2-комн., по ул. Черняховского, 9 на а/м "Ауди" А-4, А-6 97-96 г.г. Тел. 8-062-335-00-12, 335-79-39 (Донец).

КВАРТИРУ 2-комн. на Энке на 3-комн. на Энке. Тел. 4-11-48.

КВАРТИРУ 3-комн., в Гомеле, общ. пл. 49,9 м² с/у раздельн., телефон на кв-ру в Слониме или продаю. Тел. 2-19-12 (б/у), 5-13-82.

УСЛУГИ

ВОЗМОЖНОСТЬ дополнительного заработка для женщин от 18 до 40 лет. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

ВОЗМОЖНОСТЬ дополнительного заработка для полной или частичной занятости. Тел. 4-25-28 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

ОТВЕЗУ в Минск, Брест и т. д., на универси-

тете, недорого. Тел. 2-28-17.

ОТВЕЗУ в Польшу. Тел. 2-30-22.

ОТВЕЗУ в Германию за

а/м, гарантирую живёль, помочь в выборе и оформлении, помогут открыть визу. Тел. 2-75-50.

ОТВЕЗУ в Польшу с товарами и за товаром. Тел. 5-28-23.

ПОХУДЕТЬ от 3 кг до 15 кг без голодания. Тел. 4-24-73 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

РЕМОНТ квартир. Тел. 4-11-68.

СДАЮ поддома (2 комнаты), кухня, ванна, отопление паровое (твёрдое топливо), телефон, гараж. Тел. 2-41-66, 5-59-16 (раб.).

СДАЮ гараж в р-не ГСК "Заозёрный". Тел. 2-03-82.

РАЗНОЕ

ПРОСЬБА вернуть утерянное портмоне с документами на имя Романюка Виктора Дмитриевича.

Обращаться в военный оркестр или звонить по тел. 9-03-68 (д. Тушевичи), 4-24-12 (Энка), Коссовский тр-т, 110, кв. 4.

ПРОПЛЕТ кружевной, тигровый оракас, лапы и шея белые, нашедшего просьбы вернуть за вознаграждение. Тел. 2-66-41.

СНИМЕТ квартиру молодая семья (2 человека), с телефоном, желательно на Энке. Тел. 4-17-65.

СНИМЕТ квартиру молодая семья, на длительный срок, порядок гарантируем. Тел. 5-20-28.

СНИМУ кв-ру на год. Тел. 4-27-30, 4-18-16.

СНИМУ 2-, 3-комн. кв-ру на Энке с телефоном. Тел. 4-21-09.

ТРЕБУЕТСЯ продавец с пропиской близлежащего зарубежья. Тел. 2-94-70.

ТРЕБУЕТСЯ коммуникационный человек, имеющий опыт работы в частном бизнесе. Тел. 4-19-55.

ТРЕБУЮТСЯ рабочие специальности для работы в Москве. Тел. 8-0163-41-74-13 (Барановичи).

ХОЧЕШЬ похудеть?! Спроси меня как. Тел. 4-25-28 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

Тел. 5-27-86.

ТП "Пролеска"

ТРЕБУЕТСЯ ГЛАВНЫЙ БУХГАЛТЕР.

Тел. 2-31-21.

Эксклюзивная подарочная коллекция французских духовых для мыльных дам.

Звоните: 4-24-73; 4-25-28 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

Лиц. № 58076188 от 15.11.99.

Весна! Не хватает витамина в организме. Только у нас! Уникальные витамины для детей и взрослых.

Звоните: 4-25-28; 4-24-73 (8.00-10.00; 20.00-22.00).

Лиц. № 58076188 от 15.11.99.

Приобретайте требуетесь

СПЕЦИАЛИСТ ПО РЕМОНТУ МИКРО-ЭВМ.

Тел. 2-63-00, 2-75-00.

5 САКАВІКА

У памяшканні Слонімскага беларускага драматычна тэатра адбядзенца творчая вечарына, прысвечаная 10-гадзю тэатру.

У праграме: урэбукі са спектаклем "Карнімарка", "Жаніхів перадпісы", "На бойкім месцы", "Мы ізбім глядзея", "Чапаева", "Жаніцца Бальзамінава", "Пан міністр", "Камедыя", "Кыла-была Сыраежка".

Пачатак у 17.00. Кошт блігета 180 руб. Білеть

прадаюца у касе тэатра з 9.00 да 17.00 штодзённа.

Работники магазина

"OVIDIAI"

поздравляют всех женщин с наступающим праздником 8 марта.

Марта. Желаю счастья, исполнения всех ваших желаний, будьте здоровы.

К празднику нас Вы можете приобрести самим парфюмерию отечественных и зарубежных производителей, а также товары из бытовой химии.

Наш адрес: пер. Дружбы, 1.

У Слонімскім адазепе ЗАГСа зарэгістраваны дзяцкі, які нядаўна нарадзіліся:

Марчык Максім
Уласевіч Аляксандра

Якімавіч Віталь

Маціевіч Даніла

Бякета Святланы

Мікуліч Мілена

Шэнзід Арцём

Мацяска Аляксандра

Баброўская Карапіна

Баркоўская Паліна

Гушча Анастасія

Пасляк Міхail

Чубарava Лізавета

Пашкouski Яўген

Баркоўская Карапіна

Баркоўская Паліна

<p

**свята
МАСЛЕНІЦА**

Вучні і настаўнікі чацвёртай сярэдняй школы Слоніма 25 лютага ладзілі свята — Масленіцу. Яго арганізавала дзіцяча аўтаднанне "Радзімічы", якім кіруе педагог-арганізатор гэтай школы Іна Мандрык.



Фота Віталія ПЛЯ

Масленіца — старжытнае свята ў славянскіх народоў. Асноўная накіраванасць — абраціць да ўчастнікаў паслядуючыя зімы, паскарэнне прыходу вясны, забеспечэнне дастатку ў хадзе. Святкавалі масленіцу

цы — гэта праходы зімы, паскарэнне прыходу вясны, забеспечэнне дастатку ў хадзе. Святкавалі масленіцу



Фота Віталія ПЛЯ

футбол
**СТАДЫЁН "ДЫНАМА"
РЫХТУЕЦЦА ДА СЕЗОНА**

На ётым тýдні са збораў у Пінску павінны вярнуцца футбалісты слонімскага "Камунальніка".

Нядыўна "Камунальнік" згуляў унічью 1:1 з мікашэвіцкім "Гранітам". Гол на рахунку Віктора Ледаўскіх. "Камунальнік" выйшаў на гэтую гульню ў такім складзе: Якіковіч, Ската-ранка, Камкоў, Чэлпікі, Капельян, Баль, Брэжэйнскі, Беленя-зіка, А. Дзегіль, Вярбіцкі, Ледаўскіх. На замены выходзілі: Бяроска, Татараўшкі, Дубінін, Ясінскі, Астапчык, Аничанак, Дзянісаў, В. Дзегіль, Хурсевіч і Савіцкі. На пінскіх зборах склад каманды, якую мы ўбачым у новым сезоне, быў вызначаны прыблізна на 80%.

Пакуль каманда была ў Пінску, Мікалай Дым і Яўген Савань знаходзіліся ў Слоніме, трэніраваліся па індывідуальнай праграме. У складзе "Камунальніка" рыхтуецца да сезона Георгій Татараўшкі. Неузабаве ён паедзе на прагляд у харкаўскі "Металіст".

У Слоніме каманда прабудзе некалькі дзён і правядзе таварыскую гульню з "Лідай" або "Неманам-Белкардам". Па папярэдній інфармацыі, яна адбудзеца на стадыёне ў Альбярціне. Пасля гэтага "Камунальнік" паедзе на паўнавартасны перадсезонны зборы "на поўдзень". Там запланавана згуляць спарынгі з сур'ёзнымі сапернікамі.

Поўным ходам ідзе падрыхтоўка слонімскага стадыёна "Дынаму" да пачатку сезона. Плануецца, што на "Дынама" прайдуть дамашнія гульні "Камунальніка" у першым крузе чэмпіянату Беларусі. У канцы сакавіка — пачатку красавіка будуть працягнуты работы па рэканструкцыі футбольнага поля на стадыёне "Юнацтва".

Сяргей ЁРШ



некалькі дзён. І, відаць, самыя першымі сёлета ў Слоніме праводзіце зіму пачалі менавіта ў СШ №4. На школьнім дзвіне ў гэты дзень гучалі вершы і песні, а настаўнікі і вучні скакалі полечку, танчылі вальс і вадзілі карагоды. Дзеці былі апрануты ў касцюмы, а дзяўчынкі павязалі хусткі з доўгімі маҳрамі, каб вырас доўгі лён на слонімскіх палах.

Самымі вясёлымі момантамі ўрачыстасці была язда на кані, якога з дому дасціві вучань восьмага класа Мурат Клейн. Воз і конь былі упрыгожаны кветкамі і вянкамі. На ім вчні ездзілі разам з прыгаужнай вясной, ролю якой сыграла школьніца Юля Мароз. А пасля дзеці і дарослыя палілі гудзілі, каб не вярнулася зіма. І, вядома, пяклі бліны, якіх запівалі гарачай гарбаткай. Аб гэтым парупіліся дзяўчынкі з 8 "Б" класа.

Адным словам, выдумак і штукарства на Масленіцы ў СШ №4 было шмат. Свята ўдалося. Яно пачвэрдзіла яшчэ раз, што народныя святы жывуць і адзначаюцца.

Сяргей ЧЫГРЫН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай барацебе першое месца заваявалі брэсцкія гандбалісты. Каманда "Зэльва-2" (трэнер — Ігар Леандавіч Ган) заняла другое месца. Трэцімі на турніры сталі спартсмены Ваўкавыска.

Треба адзначыць, што на працягу ўсёго турніру не было ѿчыні. Адбылося гэта з-за адсутніці ў арганізтараў грошовых сродкаў для аплаты яго работы. Па гэтым жа прычыне адсутнічалі і суддзі. Трэнерам каманд давялося судзіць гульні самім...

Васіль ЁЛКІН

На працягу чатырох дзён у спартыўнай зале Зэльвенскай СШ № 3 праходзілі гульні Кубка па гандболу на прызы Уладзіміра Міху.

У слаборынках удзельнічалі каманды дзіцяча-юнацкіх спартыўных школ Бреста, Баранавіч, Ляхавіч, Слоніма, Ваўкавыска, Гродна і Зэльвы. В упартай бара